

Next Sunday's Readings
Lecturas para el próximo domingo

First Reading: Jeremiah 38: 4-6, 8-10
 Second Reading: Hebrews 12: 1-4
 Gospel: Luke 12:49-53

MASS INTENTIONS
Intenciones para las Misas

Saturday-Sábado, 4:00pm	Intentions of Loftus & Lindsey families
Sunday-Domingo, 8:00am	People of St. Michael
Sunday-Domingo, 9:15am	Intentions of VPC
Sunday-Domingo, 11: 00am	Margie Ryan +
Sunday-Domingo, 1:30pm	Intentions of VPC
Monday-Lunes, 8:15am	Lorenza D. Morales +
Monday-Lunes, 5:30pm	Intentions of Michael & Libby Moody
Tuesday-Martes, 8:15am	Mary Ann Lemm +
Tuesday-Martes, 5:30pm	Intentions of VPC
Wednesday-Miércoles, 8:15am	Intentions of VPC
Wednesday-Miércoles, 12:00pm	Intentions of YAG
Wednesday-Miércoles, 5:30pm	Intentions of CAB
Thursday-Jueves, 8:15am	Intentions of Msgr. Victor
Thursday-Jueves, 5:30pm	Intentions of Ron Shing
Friday,Viernes, 8: 15am	Thanksgiving
Friday,Viernes, 5:30pm	Intentions of Ivan Ortiz & Bernadine Hernandez
Saturday-Sábado, 8:15am	Celebrant's intentions
Saturday-Sábado, 4:00pm	Deceased members of Schaeffgen-Goelz families

Please pray for the sick/por favor oremos por los enfermos: Angela Acosta, María Dayana Acosta, Rose Ann Annaratone, Arturo Arellano, Chiquinquirá Benítez, Kay Brannon, Jim Chudzick, Claire Coleman, Rafael Coronado, Clarence Crawford, Rose Marie Cross, Cynthia Culver, Michael Elam, Susan Elam, Erika Espinoza, Maria de la Luz Reyes Espinoza, Clara Flores, Maria del Rosario Frias, Nell Fundo, Mildred Gilmore, Adriana Gonzalez, Bryan Gonzalez, Imelda Gonzalez, Judd Grisanti, Allison Guzman, Michelle Halpin, Angela Hammond, Dot & Leo Hartweck, Maria del Rosario Hernandez, Conner Heros, Clifford Hill, David Hill, Teresa Howell, Louise Liberto, Anastasio Lopez, Ann Lunt, Joann Mangan, Ruth Marcella, Zachary Marcella, John Michael Martinez, Barbara McGrath, Bobby McKinney, Myrna Méndez, Gene Michalski, Norma Mireles, Enrique Montiel, Limber Moron, Judy Nabors, Magally & Marshal Ohman, Sandra Parker, Melanie L. Reyes, Leobardo Robledo, Aura Esperanza Rodas, Barbara Rutschman, Mary Ruiz, Mary Sammons, Rosemarie Scola, Patricia Sitter, Doris Sonneborn, Linda Theriot, Troxclair Family, Victoia Vega, Polo Venzor, Zulema Vergaray, Lynn Walker, Joyce West & Cheryl Williams

Los Bautizos en San Miguel son los sábados. Si usted está interesado en bautizar, venga a la oficina a registrarse como miembro de la parroquia.

Se requiere tres meses de anticipación para apartar la fecha del bautismo.
 Debe ser **miembro activo** para cualquier trámite en la parroquia.

Gracias a nuestros parroquianos quien han apoyado con sus promesas y regalos a la **Campaña Anual del Obispo**. Estamos al 63% de nuestra meta de \$35,000. Si usted no ha hecho su promesa aun, llene una tarjeta con su promesa y apoye a nuestra iglesia diocesana.

Weekly Offering



Sunday, July 31, 2016:

English Masses.....	\$ 4,173.90
Spanish Masses.....	\$ 4,449.37
TOTAL.....	\$ 8,623.27
Facilities Improvement/ Fondos para mejoría de inmuebles....	\$ 111.00





Adoration Thursday evenings at 6pm with **silent** adoration of the Blessed Sacrament from 6-7pm.



Adoración los jueves por la tarde a las 6pm con adoración al Santísimo Sacramento en silencio de 6-7pm con devociones a las 7pm y confesiones simultáneamente.

PLEASE NOTE: First Friday **Latin Mass** is now at 6:15pm.



Over **140 families** received food from our pantry last month. We need **canned fruit** for the families we serve. God bless you!



Necesitamos **fruta enlatada** para las familias que servimos. El mes pasado auxiliamos con comida a más de **140 familias**. ¡Dios les bendiga!

SMILE GROUP

The next casino bus trip is to **Fitzgerald's Tuesday, August 9**. To reserve your seat, call Dot Hartweck at 682-2575 or Donna Oxner at 758-1960.

The next SMILE breakfast is **Tuesday, August 16 at 9:00am** at Shoney's on Covington Pike.

Atención Padres de Familia

Los **certificados de Confirmación** ya están listos favor de pasar a recogerlos a la oficina parroquial de **lunes a jueves de 9am a 3pm**. Solo los padres pueden recoger certificados.

Nota: La oficina de la parroquia estará cerrada el **lunes 15 de agosto**, en honor a la Asunción de la Virgen María.

Inscripciones

Las registraciones para el **Programa de Educación Religiosa** están en marcha, venga a la oficina parroquial de **lunes a jueves de 10am a 2pm**. Su hijo debe tener **6 años cumplidos** y estar en primer grado para registrarse para **Primera Comunión**. Su hijo debe de cursar el grado 7 para entrar al programa de **Confirmación**. Ambos cursos son de **2 años**. Llame al 323-0896 para más información.

PLEASE NOTE: The Parish Office will be closed **Monday, August 15** in honor of the **Assumption of the Blessed Virgin Mary**.

Parish Religious Education registration for children is available in the Parish Office. Classes in English will be **Wednesday evenings at 6:30pm**. If you would like to register your child(ren), please come to the Parish Office during office hours. For more information, please call 323-0896.

ST. MICHAEL SCHOOL 2016/2017 School Year

- School registration is **Monday, August 8, 3-6pm** in the gym.
- The first day of school is **Wednesday, August 10, 7:45am-11:30am**.
- The first full day of school is **Thursday, August 11, 7:45am-3:00pm**.

La Escuela de San Miguel Año Escolar 2016/2017

¡San Miguel les da la bienvenida a clases a todos nuestro alumnos, nuevos y ya existentes!

- Registraciones son el día **lunes, 8 de agosto de 3-6pm** en el gimnasio de la escuela.
- **Miércoles, 10 de agosto**, primer día de clases será corto de **7:45am a 11:30am**.
- **11 de agosto**, nuestro primer día entero de escuela de **7:45am a 3:00pm**.

Social for People with Special Needs *Sunday, August 7, 5-7pm* at Church of the Holy Spirit, 2300 Hickory Crest.

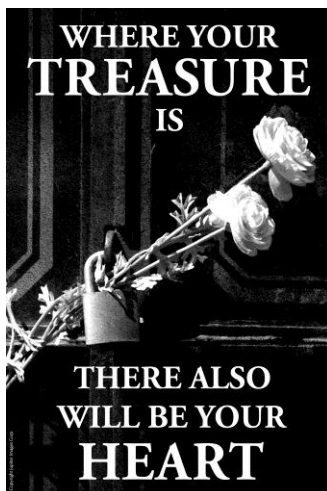
Extraordinary Minister of Holy Communion, Level 1 training *Saturday, August 13 & 20*, Church of the Resurrection, 5475 Newberry. Pastor's approval is required. Visit our website to download the registration form for Pastor's signature or go directly to the link at <http://www.cdom.org/Atimos/news/NRF20160603.pdf>.

Mid-South Area Association of Catholic Nurses Mass of Thanksgiving and pot luck reception *Thursday, August 18, 6:00pm* at Saint Louis Church. Msgr. McArthur, Pastor of St. Louis Church, will celebrate Mass with a pot luck reception at the Clunan Center. Contact the Office of Pastoral Life Ministries at 373-1224 or email alma.abuelouf@cc.cdom.org.

Charismatic Healing Mass at Church of the Holy Rosary, 4851 Park Av. *Thursday, August 25, at 7 pm*. Frs. Henry Ussher and Francis Chiawa will concelebrate, assisted by Deacon Walt Bolton. This Healing Mass is for our country and all who might want prayer. Contact Jean Carr at 757-3855 for any questions.

30th Annual Bishop's Open Golf Tournament benefitting the Catholic Education Scholarship Fund *Friday, September 9*, Quail Ridge Golf Course, 4055 Altruria Rd, Bartlett. Register and pay online at www.bishopsopen.org.

Has **EWTN Global Catholic Network** impacted your life? If so, become an EWTN Media Missionary and make your parish, community, family, and friends aware of EWTN as the best source for Catholic television, radio, online and print resources. To learn more, go to: ewtnmissionaries.com, call us at 205-795-5771, or call area coordinator Paula Witek at 901-378-4222.



Evento Social para Personas con Necesidades Especiales, *domingo, 7 de agosto de 5pm a 7pm*. En la iglesia de Holy Spirit ubicada en 2300 Hickory Crest.

Asociación de Enfermeras Católicas del Medio-Sur
Misa de Acción de Gracias y recepción estilo *pot luck* (traiga un platillo para compartir). *Jueves, 18 de agosto a las 6pm* en la iglesia de San Luis. Mon. McArthur, Pastor de San Luis celebrara Misa. Para más información llame a Pastoral Life Ministries al 373-1224 o mande un mensaje a alma.abuelouf@cc.cdom.org.

Trigésimo Torneo Abierto de Golf del Obispo beneficiando al Fondo de Becas de Educación Católica. *El viernes, 9 de septiembre* en el Campo de Golf Quail Ridge, 4055 Altruria Rd, Bartlett. Regístrese y pague en línea en el www.bishopsopen.org.

Ha sido su vida impactada por La Cadena Global de televisión EWTN? Si este es el caso, sea un misionario del medio EWTN y comparta con su comunidad, familia y amigos la mejor fuente Católica de televisión, radio, en línea y recursos impresos. Para más información vaya al ewtnmissionaries.com o llame al 205-795-5771.

Nuestros Desafíos y Oportunidades como Latinos con el Padre Bruce Nieli, CSP *Sábado, 10 de septiembre, de 9am a 12 del mediodía* en la Iglesia de la Ascensión, 3680 Ramill Rd.



OUR FATHER IN FAITH

The Letter to the Hebrews today sings a hymn of praise to Abraham and to his faith, upon which are founded the religions of Judaism, Christianity, and Islam. Abraham is called “father” in faith by more people on earth than anybody else, numerous as the sands of the seashore or the stars of the heavens. Hebrews tells us it was this foundational faith that led Abraham to obey God’s call when he heard it, though he was called to journey to a land he did not know and told he would father a mighty race through a marriage he thought was barren. But Abraham’s faith, the author of Hebrews tells us, was his realization of what he hoped for, and the evidence of what he could not see. How often are we, in simple daily events of our own Christian vocation, called to an unfamiliar place or told we are to do something we do not believe we can? How fortunate we are to have Father Abraham as our guide and example!



© Annika Nelson

BAD MEMORY

The recollection of an injury is . . . a rusty arrow and poison for the soul.

—St. Francis of Paola

NUESTRO PADRE EN LA FE

La *Carta a los Hebreos* hoy canta un himno de alabanza a Abraham y a su fe, sobre la cual se fundan la religión judía, la cristiana y la mahometana. Abraham es llamado “padre” de la fe por más personas en el mundo que cualquier otro; numerosas como la arena de la playa o las estrellas del cielo. La *Carta a los Hebreos* nos dice que esta fe firme lo impulsó a obedecer el llamado de Dios cuando lo envió a buscar una tierra desconocida y le dijo que sería padre de una raza poderosa, aunque consideraba su matrimonio infecundo. Pero la fe de Abraham, nos dice el autor de la *Carta a los Hebreos*, le permitía poseer lo que esperaba y conocer lo que no podía ver. ¿Cuántas veces nos vemos en simples sucesos cotidianos de nuestra vocación cristiana llamados a un sitio desconocido o enviados a hacer algo que no creemos poder hacer? ¡Qué afortunados somos por tener a nuestro padre Abraham como nuestro guía y ejemplo!



© Annika Nelson

MALA MEMORIA

Recordar un agravio es. . . una flecha oxidada y veneno para el alma.

—San Francisco de Paola